

The University of the State of New York  
THE STATE EDUCATION DEPARTMENT  
Office of State Assessment  
Albany, New York 12234

## **IMPORTANT NOTICE**

### **2016 Grade 5 Mathematics Test Spanish Edition Only Book 3, Question 55**

This notice pertains to constructed-response Question 55 on the Spanish edition only of the 2016 Grade 5 Mathematics Test Book 3.

Due to an inaccuracy in the translation of Question 55, all students who used a Spanish edition of this test, either by itself or in conjunction with an English edition, will be given full (3) credit for this question. When scoring this test, all students who used the Spanish edition should be given 3 credits for Question 55. As a further assurance, at the time of the processing of the students' scores, the Department's contractor will adjust the score recorded as necessary so that all students who used a Spanish edition of this test, either by itself or in conjunction with an English edition, will be given full (3) credit for this question.

Please make sure to darken the circle for "Spanish" in the box labeled "Alternate Language" on the answer sheet for all students who used a Spanish edition of this test, either exclusively or in conjunction with an English edition.

We apologize for any inconvenience this may cause you and we thank you for your hard work on behalf of the students in New York State.